



Folketingets Forsvarsudvalg
Christiansborg

FORSVARSMINISTEREN
09. januar 2014

Folketingets Forsvarsudvalg har den 12. december 2013 stillet følgende spørgsmål nr. 90 til forsvarsministeren, som hermed besvares.

Spørgsmål nr. 90:

"Det fremgår af Forsvarskommandoens hjemmeside i meddelelse af 3. december 2013 om status på behandling af tolkesager, at task forcen har "behandlet 14 af de i alt 28 forventede sager fra britisk ansatte tolke fra Labour Support Unit". Det fremgår af "Aftale om håndtering af situationen for tolke og andre lokalt ansatte i Afghanistan" af 22. maj 2013, at 34 lokalt ansatte tolke pr. 1. april 2013 støttede de danske militære enheder i Afghanistan. Indgår samtlige 28 tolke i aftalens gruppe på 34, og opstår forskellen på tallene 34 og 28, fordi seks af de 34 ikke har været ansat i mere end et år, eller er der andre grunde til, at en eller flere af de seks ikke kan tilbydes hjælp efter tolkepakken?"

Svar:

Forsvarskommandoen er anmodet om en udtalelse til brug for Forsvarsministeriets besvarelse. Forsvarskommandoen har i den anledning oplyst:

"Antallet af tolke, der forventes at være omfattet af tolkepakken, har løbende ændret sig siden den danske tolkeaftale blev indgået den 22. maj 2013. I forhold til spørgsmålet om de 28, så indgik samtlige af disse i den oprindelige gruppe på 34 tolke.

Ændringen fra 34 til 28 tolke skyldes to omstændigheder. Dels er to tolke blevet afskediget af disciplinære og sikkerhedsmæssige årsager. Dertil kommer, at fire tolke på tidspunktet

for deres afskedigelse ikke opfyldte de danske tolkepakke-kriterier, da de havde haft størst tilknytning til britiske styrker og dermed omfattet af det britiske "redundancy scheme".

Jeg kan henholde mig til det, som Forsvarskommandoen har oplyst.

Derudover kan det oplyses, at tolke der ikke er omfattet af tolkepakken, efter en konkret vurdering, kan behandles efter tolkeaftalens intimideringspolitik.

Med venlig hilsen

Nicolai Wammen